

# 1 Guten Tag. Mein Name ist ...

## KURSBUCH

### Foto-Hörgeschichte: Folge 1

#### 1 .....

guten Tag	روز بخیر
der Tag, -e	روز
der Name, -n	نام
die Folge, -n	قسمت
sein	بودن (فعل)
ich	من
Das bin ich.	این مَـم
an-sehen	دیدن، تماشا کردن
das Foto, -s	عکس
Sie	شما (مخاطب محترم)
hören	شنیدن
wer	کی (چه کسی)
verbinden	وصل کردن
heißen	نام داشتن

#### 2 .....

was	چی (چه چیزی)
richtig	درست، صحیح
noch	هنوز
einmal	یکبار

an-kreuzen  
kommen  
aus  
Deutschland  
sprechen  
Polnisch  
und  
Deutsch  
Englisch  
ein bisschen  
Spanisch  
Polen

#### A1 .....

sagen	گفتن
zu-ordnen	جور کردن
hallo	سلام (دوستانه)
auf Wiedersehen	خدا حافظ (رسمی)
tschüs	خدا حافظ (دوستانه)

#### A2 .....

der Herr, -en	آقا
das Kind, -er	کودک، بچه
guten Abend	عصر بخیر
der Abend, -e	عصر
die Dame, -n	خانم
willkommen	خوش آمدید
bei	نزد

ضربدر زدن  
آمدن  
از  
آلمان  
صحبت کردن  
لهستانی  
و  
آلمانی  
انگلیسی  
یک کمی  
اسپانیایی  
لهستان

die Musik (Sg.)  
international  
guten Morgen  
der Morgen, -  
die Frau, -en  
danke  
gute Nacht  
die Nacht, =e  
der Papa, -s  
ergänzen

موسیقی  
بین‌المللی  
صبح بخیر  
صبح  
زن  
مرسی  
شب بخیر  
شب  
بابا  
تکمیل کردن

### A3

machen  
das Kärtchen, -  
sprechen  
der Kurs, -e

انجام دادن  
کارت (کوچک)  
صحبت کردن  
کلاس درس

### B2

lesen  
das Gespräch, -e  
die Entschuldigung, -en  
wie  
freuen (sich)  
herzlich willkommen  
der Park, -s  
das Klinikum, Kliniken

خواندن  
گفتگو  
تصمیم  
چگونه  
خوشحال شدن، خوشحال بودن  
قلباً خوش آمد می‌گویم  
پارک  
کلینیک

### B3

jetzt  
spielen  
Ihr-

الآن  
بازی کردن  
مال شما (صفت ملکی مخاطب محترم)

### B4

das Beispiel, -e  
suchen  
bekannt-  
die Person, -en  
zeigen  
fragen  
ja  
stimmen  
nein  
wissen  
schon  
fertig (sein)

مثال  
جستجو کردن  
آشنا، مشهور  
شخص  
نشان دادن  
پرسیدن  
بله  
صحت داشتن  
خیر  
دانستن  
هم اینک  
تمام (شدن کاری)

### C1

du  
woher  
Österreich  
Rumänien  
Syrien  
Ungarn  
Iran  
Irak

تو  
از کجا  
اتریش  
رومانی  
سوریه  
مجارستان  
ایران  
عراق

der <u>Jemen</u>	یمن
der <u>Sudan</u>	سودان
die <u>Schweiz</u>	سوئیس
die <u>Türkei</u>	ترکیه
die <u>Ukraine</u>	اوکراین
<u>USA (Pl.)</u>	ایالات متحده امریکا

<b>C2</b> .....	
der <u>Deutschkurs</u> , -e	کلاس زبان آلمانی
markieren	علامت‌گذاری کردن
die <u>Frage</u> , -n	پرسش
<u>Indien</u>	هندوستان
toll	عالی
<u>Thailand</u>	تایلند
interessant	جالب
antworten	پاسخ دادن

<b>C3</b> .....	
gut	خوب
schön	زیبا
auch	هم
<u>Türkisch</u>	ترکی
vergleichen	مقایسه کردن
die <u>Sprache</u> , -n	زبان
<u>Arabisch</u>	عربی
<u>Bulgarisch</u>	بلغاری
<u>Französisch</u>	فرانسه
<u>Griechisch</u>	یونانی

<u>Italienisch</u>	ایتالیایی
<u>Rumänisch</u>	رومانیایی
<u>Russisch</u>	روسی
<u>Ungarisch</u>	مجاروی

<b>C4</b> .....	
der <u>Partner</u> , - /	اینجا: همکلاسی
die <u>Partnerin</u> , -nen	
der <u>Film</u> , -e	فیلم

<b>D1</b> .....	
der <u>Buchstabe</u> , -n	حرف (الفبا)
das <u>Alphabet</u> (Sg.)	الفبا
<u>nach-sprechen</u>	تکرار کردن

<b>D2</b> .....	
<u>buchstabieren</u>	هجی کردن
<u>wie bitte</u>	بله؟ (چه گفتید؟)
<u>bitte</u>	لطفاً

<b>D3</b> .....	
das <u>Telefongespräch</u> , -e	دفتر تلفن
die <u>Firma</u> , Firmen	شرکت
der <u>Moment</u> , -e	لحظه
<u>leid-tun</u>	متأسف (بودن)
<u>vielen Dank</u>	خیلی ممنون
<u>auf Wiederhören</u>	خداحافظ (پس از مکالمه تلفنی)

**D4** .....

das <u>Spiel</u> , -e	بازی
die <u>Buchstabenmaus</u> , =e	موش الفبا
raten	حدس زدن
das <u>Wort</u> , =er	واژه
die <u>Lektion</u> , -en	درس

**E1** .....

die <u>Adresse</u> , -n	آدرس
die <u>Visitenkarte</u> , -n	کارت ویزیت
der <u>Vorname</u> , -n	نام
der <u>Familienname</u> , -n	نام خانوادگی
der <u>Nachname</u> , -n	نام خانوادگی
die <u>Straße</u> , -n	خیابان
die <u>Stadt</u> , =e	شهر
das <u>Land</u> , =er	کشور
der <u>Produzent</u> , -en /	تولیدکننده

die Produzentin, -nen

das Schuhhaus, =er

خانه کفش (فروشگاه کفش)

der Inhaber, - /

صاحب، مالک

die Inhaberin, -nen

deutsch

آلمانی

die Krankenkasse, -n

صندوق بیمه درمانی

die E-Mail, -s

ایمیل

die Allgemeinmedizin (Sg.)

پزشکی عمومی

das Telefon, -e

تلفن

der Text, -e

متن

das Recht, -e

حق (قانونی)

**Liechtenstein****E2** .....

das Formular, -e

فرم

**E3** .....

die Fremdsprache, -n

زبان خارجی

die Anmeldung, -en

ثبت نام

die Hausnummer, -n

پلاک

die Postleitzahl, -en

کد پستی

tauschen

عوض کردن، رد و بدل کردن

**Grammatik** .....

die Grammatik (Sg.)

دستور زبان

die Aussage, -n

گزاره

die W-Frage, -n

پرسشهایی که با **W** شروع می‌شوند.

das Verb, -en

فعل

die Konjugation, -en

صرف فعل

merken (sich)

چیزی را به ذهن سپردن / حفظ کردن

**Kommunikation** .....

die Kommunikation (Sg.)

گفتگو

die Begrüßung, -en

خوشامدگویی

der Abschied, -e

خداحافظی

die Herkunft (Sg.)

مبدأ، منشأ

bitten

خواهش کردن

danke

تشکر کردن

die Strategie, -n

استراتژی

## Lernziele

das Lernziel, -e

هدف یادگیری

jemand-  
begrüßen

کسی

verabschieden (sich)

خوشامد گفتن

das Heimatland, =er

خداحافظی کردن

das Anmeldeformular, -e

کشور موطن

فرم ثبت نام

## Zwischendurch mal ...

### Lied

zwischendurch mal

در این اثنا ... (در اینجا: برای تنوع)

das Lied, -er

شعر، ترانه

das Akkordeon, -s

آکوردئون

das Baby, -s

نوزاد

der Cent, -

سنت

das Dynamit (Sg.)

دینامیت

der Elefant, -en

فیل

die Flöte, -n

فلوت

die Gitarre, -n

گیتار

das Insekt, -en

حشره

der Jaguar, -e

پلنگ خالدار

die Kamera, -s

دوربین

die Lokomotive, -n

لوکوموتیو

das Mikrofon, -e

بلندگو

die Natur (Sg.)

طبیعت

der Ozean, -e

اقیانوس

die Polizei (Sg.)

پلیس

das Quartett, -e

کوارتت (یک نوع بازی با کارت)

das Radio, -s

رادیو

das Saxofon, -e

ساکسفون

der Uhu, -s

جغد

die Volksmusik (Sg.)

موسیقی محلی

das Xylofon, -e

زیلوفون

das Ypsilon (Sg.)

ایپسیلون (حرف ماقبل آخر در الفبای آلمانی)

der Zirkus, -se

سیرک

## Film/Spiel

das Buchstabenspiel, -e

بازی حروف الفبا

## Film

der Ton, =e

صدا

notieren

یادداشت کردن

## Landeskunde

die Landeskunde (Sg.)

نقشه

regional

محلی

geben (es gibt ...)

وجود داشتن (... وجود دارد)

viel-

زیاد

für

برای

die Karte, -n

نقشه

Tag

سلام (شکل اختصاری)

moin, moin

سلام (به لهجه محلی شمال آلمان)

Tach  
servus  
grüezi (mitenand)  
uf Wiederluege

سلام (Tag با تلفظ متفاوت)  
سلام (به لهجه محلی جنوب آلمان)  
سلام (به لهجه محلی سوئیس)  
خداحافظ (به لهجه محلی سوئیس)

## ARBEITSBUCH

2

die Phonetik (Sg.)

آواشناسی

5

achten (auf)  
die Satzmelodie, -n

توجه کردن (به)  
آهنگ جمله

6

die Betonung, -en

تکیه صدا

9

das Satzzeichen, -  
oder

علائم نقطه گذاری  
یا

14

Persisch

فارسی

16

entdecken

کشف کردن

17

Kroatien

کرواسی

18

die Form, -en

Kamerun

Nigeria

Thai

فرم  
کامرون  
نیجریه  
تایلندی

22

großschreiben

نوشتن با حروف بزرگ

27

das Schreibtraining, -s

تمرین نوشتن

28

der Brief, -e

der Briefumschlag, =e

نامه  
پاکت نامه

29

aus-füllen

das Computersystem, -e

der Webdesigner, - /

die Webdesignerin, -nen

پُر کردن  
سیستم کامپیوتری  
طراح اینترنت